Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Баянкина Елена Геннадьевна Должность: Заведующий кафедрой

МИНОБРНАУКИ РОССИИ

Дата подписания: 23.09.2024 15:01:56Юго-Западный государственный университет

Уникальный программный ключ:

c0da0365432d904fe1012769ed1bb42ff58779b3

УТВЕРЖДАЮ:

Заведующий кафедрой

иностранных языков

(наименование ф-та полностью)

Е.Г. Баянкина

(подпись, инициалы, фамилия)

« 28 » июня 2024 г.

ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА

для текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине

Профессиональный иностранный язык

(наименование учебной дисциплины)

08.04.01 Строительство, направленность (профиль) «Промышленное и гражданское строительство: проектирование»

(код и наименование ОПОП \overline{BO})

І. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ

1.1 ВОПРОСЫ ДЛЯ ДИСКУССИИ

I семестр

Тема 1. Профессиональная коммуникация. Научная статья

- 1. Каким образом можно определить понятие «профессиональная коммуникация»?
 - 2. Каковы особенности научного текста?
 - 3. Что относится к сущностным характеристикам научного текста?
 - 4. Можно ли моделировать текст?
 - 5. Что отличает «термин» от «не термина»?
 - 6. «Перевод» является процессом или результатом?
- 7. Нужно ли анализировать текст перед тем, как начать выполнение его перевода?
 - 8. Каковы элементы научной статьи?
 - 9. Чем отличается аннотирование от реферирования?
 - 10. Каковы особенности научной статьи как объекта перевода?

Тема 2. Трудности перевода научного текста. Неличные формы: причастие.

- 1. Каковы особенности неличных форм глагола в английском языке?
- 2. В чем состоит разница между зависимыми и независимыми оборотами?
- 3. Какие формы имеет причастие в английском языке?
- 4. В какой роли может быть Participle I в предложении?
- 5. Что такое причастный оборот?
- 6. Как образуется Participle II?
- 7. Какую роль может выполнять Participle II и его обороты в предложении?
- 8. Какова разница между зависимым и независимым причастными оборотами?
- 9. «Absolute Participle Construction» это зависимый или независимый оборот?
- 10. Что значит обороты «Дополнение с Participle» и «Подлежащее с Participle»?

Тема 3. Трудности перевода научного текста. Неличные формы: герундий

- 1. Какие формы имеет Gerund?
- 2. Каковы функции Gerund в предложении?
- 3. Какие существуют формы (части речи) слов с окончанием -ing?
- 4. Как не спутать Gerund с другими формами с окончанием -ing?
- 5. Что такое «Зависимый герундиальный оборот»?

- 6. Что такое «Независимый герундиальный оборот»?
- 7. Как отличить зависимый герундиальный оборот от независимого?
- 8. Чем Gerund отличается от причастия?
- 9. В чем состоят сложности употребления Gerund?
- 10. Какие выводы можно сделать по употреблению Gerund?

Тема 4. Трудности перевода научного текста. Неличные формы: инфинитив. МП «Конференция».

- 1. Что такое Infinitive?
- 2. Как образуются простые и сложные формы Infinitive?
- 3. Какую роль может играть Infinitive в предложении?
- 4. Когда Infinitive употребляется без частицы "to"?
- 5. Какова разница между зависимыми и независимыми инфинитивными оборотами?
- 6. Является ли Absolute Infinitive Construction зависимым или независимым оборотом и как его распознать?
- 7. Что такое «оборот «Дополнение с Infinitive»»?
- 8. Как распознать оборот «Подлежащее с Infinitive»?
- 9. Является ли оборот «for + существительное + инфинитив» зависимым или независимым?
- 10. Как переводятся предложения с оборотом «for + существительное + инфинитив»?

Шкала оценивания: 3 балльная.

Критерии оценивания: 3 балла (или оценка «отлично») выставляется обучающемуся, если он принимает активное участие в беседе по большинству обсуждаемых вопросов самых сложных); (B TOM числе демонстрирует сформированную способность к диалогическому мышлению, проявляет уважение и интерес к иным мнениям; владеет глубокими (в том числе дополнительными) знаниями по существу обсуждаемых вопросов, ораторскими способностями и правилами ведения полемики; строит логичные, аргументированные, точные и высказывания, сопровождаемые яркими примерами; заинтересованно откликается на неожиданные ракурсы беседы; не нуждается в уточняющих и (или) дополнительных вопросах преподавателя.

2 балла (или оценка **«хорошо»**) выставляется обучающемуся, если он принимает участие в обсуждении не менее 50% дискуссионных вопросов; проявляет уважение и интерес к иным мнениям, доказательно и корректно защищает свое мнение; владеет хорошими знаниями вопросов, в обсуждении которых принимает участие; умеет не столько вести полемику, сколько участвовать

в ней; строит логичные, аргументированные высказывания, сопровождаемые подходящими примерами; не всегда откликается на неожиданные ракурсы беседы; не нуждается в уточняющих и (или) дополнительных вопросах преподавателя.

1 балл (или оценка «удовлетворительно») выставляется обучающемуся, если он принимает участие в беседе по одному-двум наиболее простым обсуждаемым вопросам; корректно выслушивает иные мнения; неуверенно ориентируется в содержании обсуждаемых вопросов, порой допуская ошибки; в полемике предпочитает занимать позицию заинтересованного слушателя; строит краткие, но в целом логичные высказывания, сопровождаемые наиболее очевидными примерами; теряется при возникновении неожиданных ракурсов беседы и в этом случае нуждается в уточняющих и (или) дополнительных вопросах преподавателя.

0 баллов (или оценка **«неудовлетворительно»**) выставляется обучающемуся, если он не владеет содержанием обсуждаемых вопросов или допускает грубые ошибки; пассивен в обмене мнениями или вообще не участвует в дискуссии; затрудняется в построении монологического высказывания и (или) допускает ошибочные высказывания; постоянно нуждается в уточняющих и (или) дополнительных вопросах преподавателя.

1.2 ВОПРОСЫ И ЗАДАНИЯ В ТЕСТОВОЙ ФОРМЕ

<i>1 ecm</i>		
	No 1	

- 1. The three basic chords in ______ the tonic, the dominant, and the subdominant.
 - a) functional harmony
 - b) functional harmony is
 - c) functional harmony are
 - d) functional harmony they are
- 2. ____ Hale Telescope, at the Palomar Observatory in southern California, scientists can photograph objects several billion light years away.
 - a) The
 - b) With the
 - c) They use the
 - d) It is the
- 3. Without the proper card installed inside the computer, _____ impossible to run a graphics program.
 - a) is definitely
 - b) because of
 - c) it is

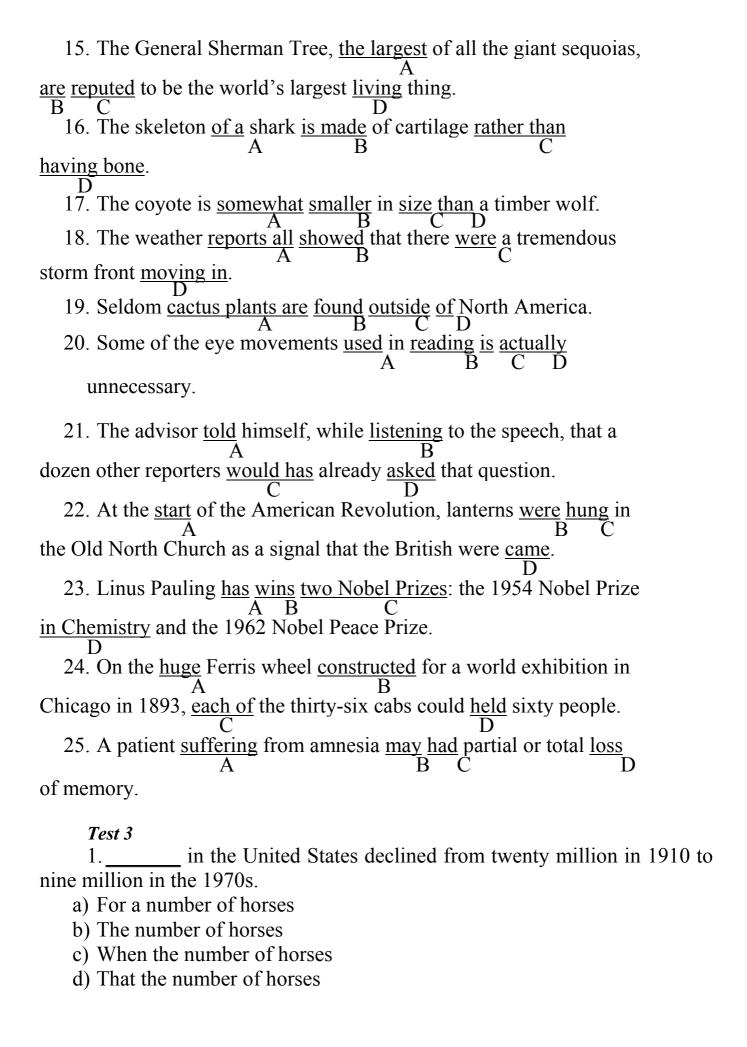
d) is
4. The charter for the Louisiana lottery was coming up for renewal
spared no expense in the fight to win renewal.
a) the lottery committee
b) so the lottery committee and
c) so the lottery committee
d) the lottery committee made
5loom high above the northern and northeastern boundaries
of the expanding city of Tucson.
a) The Santa Catalina mountains
b) Because the Santa Catalina mountains
c) The Santa Catalina mountains are
d) That the Santa Catalina mountains
6. Radioactive provide s a powerful way to measure geologic
time.
a) it
b) dates
c) dating
d) can
7 contained in the chromosomes, and they are thought of as
the units of heredity.
a) Genes which are
b) Genes are
c) When genes
d) Because of genes
8. The benefit the study is that it provides necessary
information to anyone who needs it.
a) of
b) which
c) that
d) because The same symptoms that easily account with accoing
9. The same symptoms that occur occur with cocaine.a) amphetamines can
a) amphetamines canb) with amphetamines can
c) so amphetamines
d) with amphetamines they
10. The report on the nuclear power plant indicated that when the plan
had gone on line unsafe.
a) and it had been
a) and it mud oven

b) it had been	
c) had been	
d) that it had been	
11 a cheese shop hat since grown into a small conglomerate	
consisting of a catering business and two retail stores.	
a) In the beginning of	
b) It began as	
c) Its beginning which was	
d) What began as	
12. Primarily a government contractor, preferential	
treatment from government agencies as both a minority group member	
and a woman.	
a) receives Weber	
b) Weber receives	
c) the reception of Weber	
d) according to Weber's reception	
13. Because the project depends on at the federal level, the	
city and county may have to wait until the budget cutting ends.	
a) it happens	
b) which happening	
c) what happens	
d) that it happens	
14 definitive study of a western hard-rock mining	
community cemetery appears to have been done is in Silver City,	
Nevada.	
a) Most	
b) The most	
c) Where most	
d) Where the most	
15. One of the areas oa multimedia that is growing quickly is	
sound.	
a) yet is easily overlooked	
b) is easily overlooked	
c) it is easily overlooked	
d) that is easily overlooked	
16. In the Morgan Library in New York City of medieval and	
Renaissance manuscripts.	
a) a collection is	
b) in a collection	

c) is a collection
d) which is a collection
17. Some fishing fleets might not have been so inefficient in limiting their
catch to target species more strict in enforcing penalties.
a) the government had been
b) if the government had
c) had the government been
d) if the government
18. The Dewey Decimal System, currently used in libraries throughout the
world, all written works into ten classes according to subject.
a) dividing
b) divides
c) it would divide
d) was divided
19. Individual differences in brain-wave activity may shed light on why
some people are more prone to emotional stress disorders
a) that others are
b) and others are
c) others are
d) than are others
20 squeezed, the orange juice in a one-cup serving provides
twice the minimum daily requirement for vitamin C.
a) It is freshly
b) If freshly
c) You freshly
d) If it freshly
Choose the letter of the underlined word or group of words that is
not correct.
21. More than half of the children in the 1,356-member district B
qualifies for reduced-price or free lunches. C D
22. Five miles beyond the hills were a fire with its flames reaching A B C D
up to the sky. 23. Kettledrums, what were first played on horseback, were C
incorporated into the orchestra in the eighteenth century.
24. When is a flag hung upside down, it is an internationally

A B C D
recognized symbol of distress.
25. The Museum of the Confederation in Richmond hosts
A
exhibition winch <u>documenting</u> the origins and history of the banner that
В
most Americans think of as the Confederate flag.
\mathbf{C} D
Test 2
Correct (C) or incorrect (I)
1. She held jobs as a typist, a housekeeper, and in a restaurant.
2. The report you are looking for could be in the file or on the desk.
3. She works very hard but usually gets below-average grades.
4. The growth of hair cyclical process, with phases of activity
and inactivity.
a) it is
b) is a
c) which is
d) a regular
5. The fire to have started in the furnace under the house.
a) is believed
b) that is believed
c) they believe
d) that they believe
6. In Roman numerals, symbols for numeric values.
a) are letters of the alphabet
b) letters of the alphabet are
c) which uses letters of the alphabet
d) in which letters of the alphabet are
7 a liberal arts college specifically for deaf people, is located in
Washington, D.C.
a) Gallaudet College
b) Gallaudet College is
c) About Gallaudet College
d) Because of Gallaudet College
8 varieties of dogs at the show, including spaniels, poodles, and
collies.
a) The several
b) Those

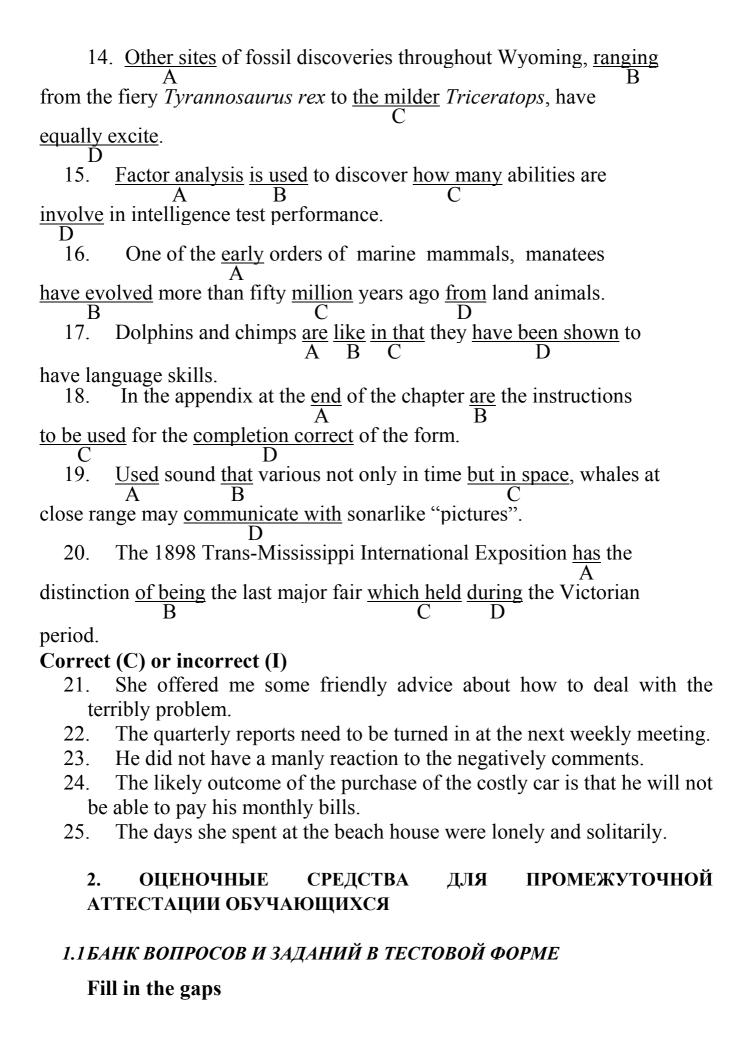
c) Several
d) There were several
9. While the discovery that many migratory songbirds can thrive in
deforested wintering spots, the fact remains that these birds
are dying at unusual rates.
a) it is heartening
b) hearten
c) heartening
d) is heartening
10 separates Manhattan's Upper East Side from the Upper West
Side.
a) Central Park
b) Where Central Park
c) Where is Central Park
d) Central Park which
11. Bioluminescent animals the water or on land.
a) live
b) are living either
c) they are found in
d) can be found in
12. The purpose of a labour union is to improve the working conditions,
a) in harmonic and pay of its members.
a) jobs are secure
b) to be secure
c) job security
d) the job's security 13 inclined to push for such a reduction, it would probably not be
13 inclined to push for such a reduction, it would probably not be successful.
a) The Office of Management
b) The Office of Management was
c) In the Office of Management
d) Were the Office of Management
Choose the letter of the underlined word or group of words that is not correct.
14. In 1870, the attorney general <u>was made</u> head of the Department
A Head of the Bepartment
of Justice, given an enlarged staff, and endow with clear-cut law-
enforcement <u>functions</u> .



2. E	Because of his reservations about the issue, refused to vote for it.
a) w	ho
b) an	ıd
c) w	hich the senator
d) th	e senator
3.	Bats avoid running into objects by high-frequency sounds
and lister	ning for echoes.
;	a) the emission
1	b) emitted
(c) emitting
(d) they emit
4.	It has been estimated that if we intend to stay above the starvation
level,	the food supply.
a) so	we will have to double
b) an	nd it must double
c) w	hich it must be doubled
d) w	e must double
5.	Presidential held every four years on the first Tuesday after
the	first Monday in November.
a) e	electing
b) e	elections are
c) i	s elected
d) e	elected and
6.	Studies of carcinogenesis in animals can provide data on in
huı	nan susceptibility.
a) d	lifferences are
b) t	hat differences are
c) d	lifferences have
d) d	lifferences
7.	Those who favour the new law say that the present law does not set
spe	ending limits on lobbyists' gifts to politicians, nor statewide
fun	nds.
a) i	t limits
b) 1	imits it
c) d	loes it limit
d) d	loes it
8.	The population of the earth is increasing at a tremendous rate and out of control.
a) t	hey have become

b)	are soon going to be
c)	soon will be
d)	why it will be
9.	Starting in 1811, traders and manufacturers were more easily able to
Se	end goods upriver in provided the necessary power to
C	ounteract the flow of the waters.
a)	steamboats
/	which
,	that
d)	that steamboats
C	choose the letter of the underlined word or group of words that is
not cor	crect.
	10. To determine an object's force, the mass and speed of the C
object 1	must be <u>measure</u> .
	11. The $\frac{D}{A}$ most common time for $\frac{\text{tornados}}{B}$ to occur $\frac{\text{are}}{C}$ in the
afterno	on or evening on a hot, humid spring day.
	12. Automakers Nissan and Ford and several aerospace
researc	h facilities in Great Britain <u>are working</u> lately to apply
_	noise cancellation to entire cars and planes.
	C D
ir	13. When a <u>country in</u> an early stage of development, <u>ovestments</u>
11.	A B
in fixed C	d capital <u>are vital</u> .
	14. John Chapman became <u>famous</u> in American folklore as
"Johnn	y Appleseed" after he <u>plants</u> apple trees <u>throughout</u> the
northea	astern <u>part of</u> the United States.
	15. Inasmuch he kept mostly to himself, the author of <i>The</i>
Treasu	re of the Sierra Madre was known as "the mysterious B. Treuen.
16.	Temperature indicates on a bimetallic thermometer by the
amount	t that the bimetallic strip bends.
C 17.	D Many of the food consumed by penguins consists of fish

	A	В	C
obtaine	ed from the ocean.		
18.	Before the newspaper	became widespread, a	town <u>crier</u> has
walked	throughout a village or	± ±	2
19.	All of NASA's manne A B	ed spacecraft <u>project</u> ar C	e <u>headquartered</u> at D
the Lyr 20.	ndon B. Johnson Space (Fungi <u>cause</u> <u>more seri</u> A B		n <u>do other</u> parasites. D
C	forrect (C) or incorrect	t (I).	
21.	Perhaps you would l	ike to go to the sem	inar with they and their
fr	riends.		
22.	The mother took her s	on to the doctor's office	ce because he was feeling
Si	ck.		
23.	I did not know that yo	u and her were workin	g together on the project.
24.	She did not buy the sw	veater because it had a	small hole in it.
	•	seminar gave me all th	e information I needed to
n	nake a decision.		
T	est 4		
1.	Patty Berg, the top t	ournament winner in	women's golf,
eighty-	three golf tournaments	from 1935 through 196	54.
a)	she won		
b)	winning		
c)	won		
d)	who won		
2.			in air does gasoline allow
the carl	buretor to run smoothly.		
a)	It is mixed		
,	To mix it		
/	When mixed		
. /	Only when mixed		
3.		<u> </u>	panish missions in Alta,
		an integral part of the	economy and productive
	apacity of the region.		
a)	1		
b)	2 1		
<u>.</u> .	they proved it		
d)	proved it		

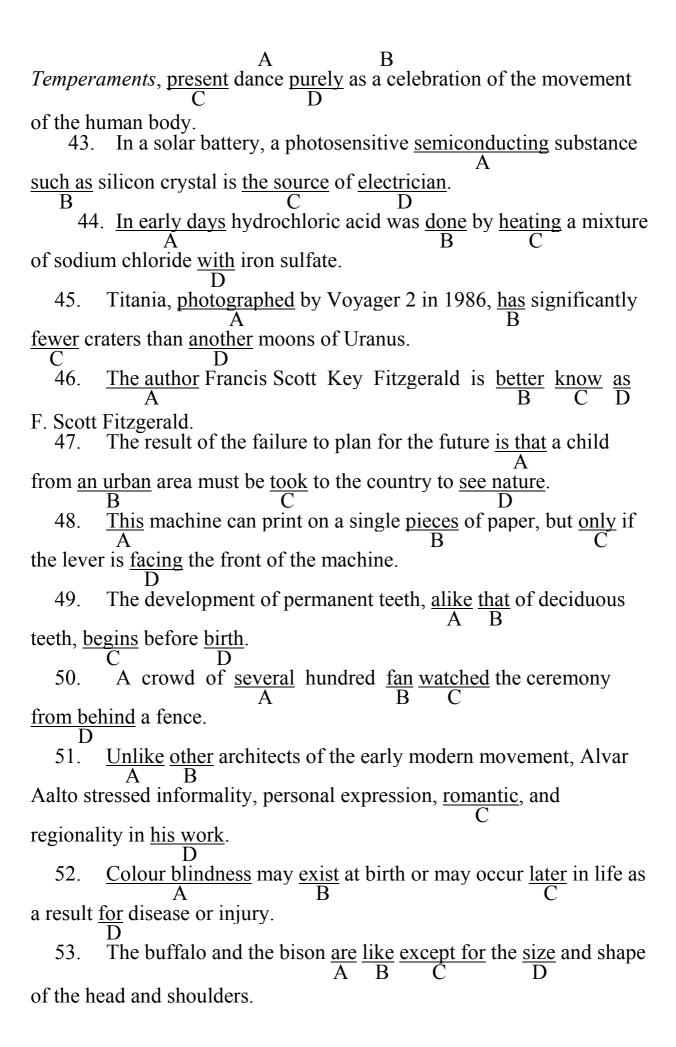


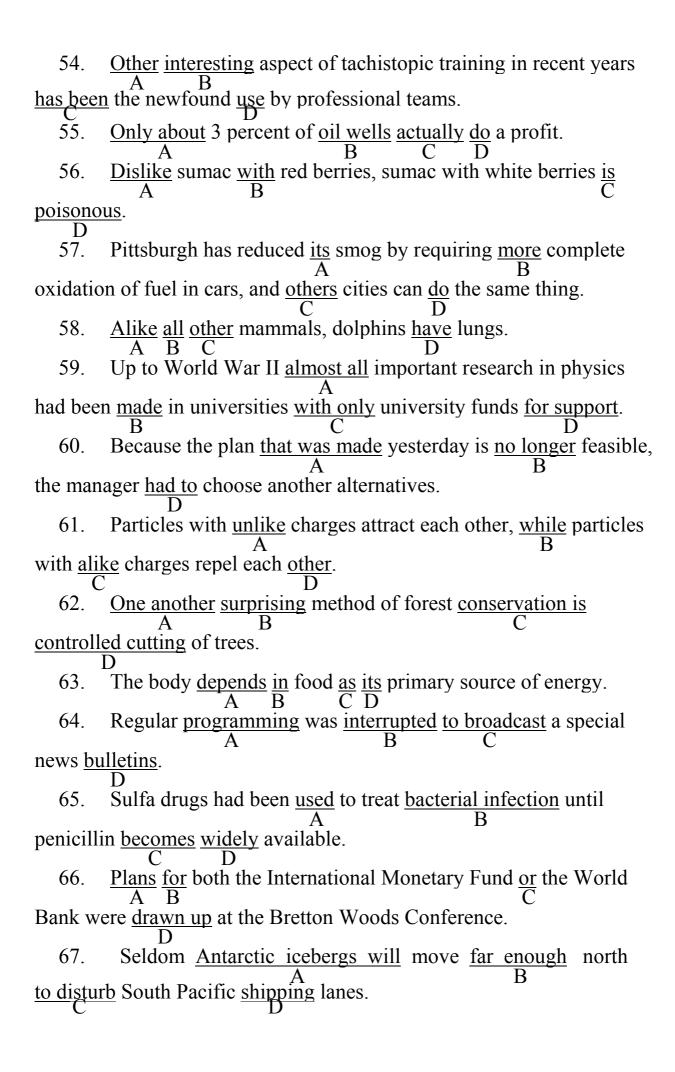
	1. Wild Bill Hickok for the Union Army during the Civil
	War by posing as a Confederate officer.
	a) spied
	b) spying
	c) a spy
	d) was spied
	2 was unusable as farmland and difficult to traverse, the
	Badlands is an area in South Dakota.
	a) So named because it
	b) Because of
	c) It
	d) Naming it
	1.
	2 range in color from pale yellow to bright orange.
	a) Canaries
	b) Canaries which
	c) That canaries
	d) Canaries that are
	3. Carnivorous plants insects to obtain nitrogen.
a)	are generally trapped
b)	trap generally
c)	are trapped generally
d)	generally trap
	4. A federal type of government results in
	a) a vertical distribution of power
	b) power is distributed vertically
	c) vertically distributed
	d) the distribution of power is vertical
	5. February normally has twenty-eight days, but every fourth
	year, has twenty-nine.
	a) there
	b) its
	c) is a leap year
	d) a leap year, it
	6. Evidence suggests that one-quarter of operations
	bypass surgery may be unnecessary.
	a) they involve
	b) involve
	c) involving

d) which they involve
7 a tornado spins m a counterclockwise direction in
the northern hemisphere, it spins in the opposite direction in the southern
hemisphere.
a) However
b) Because of
c) Although
d) That
8. The Caldecott Medal, for the best children's picture
book, is awarded each January.
a) is a prize which
b) which prize
c) which is a prize
d) is a prize
9. Sports medicine is a medical specialty that deals with the
identification and treatment of injuries to persons
a) sports are involved
b) involved in sports
c) they are involved in sports
d) sports involve them
10. The Wilmington Oil Field, in Long Beach, California, is one
of oil fields in the continental United States.
a) productive
b) the most productive
c) most are productive
d) productivity
11. Thunder occurs as through air, causing the heated air
to expand and collide with layers of cooler air.
a) an electrical charge
b) passes an electrical charge
c) the passing of an electrical charge
d) an electrical charge passes
12. The population of Houston was ravaged by yellow fever in
1839 in 1867.
a) it happened again
b) and again
c) was ravaged again
d) again once more

c) When visited				
d) When was she visiting				
Identify the one underlined word or phrase that must be changed in				
order for the sentence to be correct.				
20. <u>Light can travels</u> from the Sun to the Earth in eight minutes D				
and twenty seconds.				
21. Every human <u>typically</u> <u>have</u> twenty-three <u>pairs of</u> C				
chromosomes in most cells.				
22. In the sport of fencing, three type of swords are used: the foil, A B				
the epee, and the sabre.				
23. The Internal Revenue Service <u>uses</u> computers to check tax				
return <u>computations</u> , to determine the reasonableness of deductions, and				
for verifying the accuracy of reported income.				
24. There was four groups of twenty rats each involved in the test.				
Λ D C D				
25. The type of jazz known as "swing" was introduced by Duke B				
Ellington when he wrote and records "It Don't Mean a Thing If It Ain't D				
Got That Swing".				
26. The bones of mammals, <u>not alike</u> those of <u>other</u> vertebrates,				
show a high degree of differentiation.				
27. The United States <u>receives</u> a <u>large amount</u> of revenue from A				
taxation of a tobacco products. C D				
28. Much fats are composed of one molecule of glycerin B				
combined with three molecules of <u>fatty acids</u> . C				
29. The <u>capital</u> of the Confederacy was <u>originally</u> in Mobile, but B				
they were moved to Richmond. C D				
30. A pearl develops when a tiny grain of sand or some another				
A B irritant accidentally enters into the shell of a pearl oyster.				

C		D		
	31.	The English horn is $\frac{\text{an alto}}{A}$ oboe with $\frac{\text{a pitch}}{B}$ one fifth lower $\frac{\text{as}}{C}$		
that of the soprano oboe.				
D	32.	In the Milky Way galaxy, the most recent observed supernova		
appeared in D 1604.				
C	33.	Although the name suggests otherwise, the ship known as Old		
	_	was built of oak and cedar rather than it was built of iron.		
	34.	Never <u>in the history</u> of humanity <u>there have</u> been <u>more people</u> A C		
livin D	g on	this relatively small planet.		
D	35.	Because of the mobile of Americans today, it is difficult for		
then	to p	ut down <u>real roots</u> .		
C	36.	For five <u>years after</u> the Civil War, Robert E. Lee served $\frac{to}{D}$		
presi	dent	of Washington College, which later was called Washington		
and 1		Doctors <u>successfully</u> used hypnosis <u>during</u> World War II		
to treat fatigue battle.				
(/	The lobster, <u>like many</u> crustaceans, can cast off <u>a damaging</u> C		
appe	_	e and regenerate a new appendage to <u>nearly normal size</u> .		
	39.	The main cause of the <u>oceans' tides</u> is the <u>gravitation</u> pull of A B C		
the N	<u>Moon</u>			
	40.	The curricula of American public schools <u>are set in</u> individual		
state	s; the	ey do not determine by the federal government.		
		The fact that the sophisticated technology <u>has become</u> part of		
	lutio1 B	n in travel <u>delivery systems</u> has not made travel schedules		
less hectic. D				
	42.	Balanchine's <u>plotless</u> ballets, <u>such</u> Jewels and The Four		





- 69. Exercise in swimming pools is <u>particularly helpful</u> because <u>of</u>
 A B C

 the buoyant <u>effect water</u>.
- 70. Operas can be broadly classified as either comedies or $\frac{D}{C}$ they are tragedies.
- 71. Tungsten has the highest melting point of all metals, and for A this reason it is often use in equipment that must withstand high B temperatures.
- 72. Whereas there are forty-three ant species in Great Britain, the B same amount of ant species can be found in a single tree in Peru.
 - 73. People voice <u>theirs</u> opinions first in small <u>groups</u> or <u>among</u> friends and <u>acquaintances</u>.
- 74. Inside the Lincoln Memorial is a large statue of Lincoln make A B C from white marble.
- 75. <u>Detailed photometric</u> data of the area just north of Triton's A equatorial region indicate the existence of a thin, transparent layers of B C D frost.
- 76. U.S. census figures <u>indicate</u> that people with only <u>an</u>

 A

 B

 elementary education can earn <u>just half</u> as much as college <u>graduations</u>.

 C

Correct (C) or incorrect (I).

- 77. The runner did a strong effort to increase her speed in the mile race.
- 78. It is comforting to think that your work can make a difference.
- 79. His grade was not very good because he had not done his homework.
- 80. In this job you will make more money than in your previous job.
- 81. He was unable to do dinner because no one had done the lunch dishes.
- 82. The new piece that the pianist is preparing is unlike any she has ever played before.

- 83. Like the Washington Zoo, the San Diego Zoo had several panda bears.
- 84. The insurance package offered by that company is exactly alike the package our company offers.
- 85. Any further work done in a like fashion will be rejected.
- 86. It is unfortunate that the covers for this year's and last year's albums are so alike.
- 87. You should pack another pair of shoes in case that pair gets soaked.
- 88. It is difficult to find others workers who are willing to work such long hours.
- 89. Since the lamp you wanted is out of stock, you must choose another.
- 90. The other desk clerk must have put that message in your mailbox.
- 91. If your identification card is lost or stolen, you cannot get another.
- 92. Although the two signatures are supposed to be exactly the same, they are not at all like.
- 93. The decorators did the shopping for the material and made curtains for the windows.
- 94. Before the administrator reads the stack of papers on his desk, he should sign the others that are on the file cabinet.
- 95. The committee is doing the arrangements for the Saturday evening banquet.
- 96. When he made several other big mistakes, he did his apologies to the others in the office.
- 97. She is studying to be an actress in films.
- 98. My neighbour was arrested for throwing rocks through windows.
- 99. We have machinery that prints ten pages each minute.
- 100. Teacher has many students during a semester.

Шкала оценивания результатов тестирования: в соответствии с действующей в университете балльно-рейтинговой системой оценивание результатов промежуточной аттестации обучающихся осуществляется в рамках 100-балльной шкалы, при этом максимальный балл по промежуточной аттестации обучающихся по очной форме обучения составляет 36 баллов, по очно-заочной и заочной формам обучения — 60 баллов (установлено положением П 02.016).

Максимальный балл за тестирование представляет собой разность двух чисел: максимального балла по промежуточной аттестации для данной формы обучения (36 или 60) и максимального балла за решение компетентностно-ориентированной задачи (6).

Балл, полученный обучающимся за тестирование, суммируется с баллом, выставленным ему за решение компетентностно-ориентированной задачи.

Общий балл по промежуточной аттестации суммируется с баллами, полученными обучающимся по результатам текущего контроля успеваемости в течение семестра; сумма баллов переводится в оценку по дихотомической шкале следующим образом:

Соответствие 100-балльной и дихотомической шкал

Сумма баллов по 100-балльной шкале	Оценка по дихотомической шкале	
100-50	зачтено	
49 и менее	не зачтено	

Критерии оценивания результатов тестирования: Каждый вопрос (задание) в тестовой формеоценивается по дихотомической шкале: выполнено – 1 балла, не выполнено – 0 баллов.

1. Минипроект «Конференция 1»

Цель: создание квазипрофессионально обучающей среды «Конференция» Задачи: разработать презентацию и доклад по прочитанной и переведенной статье по специальности

Этапы:

- 1. Выбор научной статьи по специальности (Articles 1-10).
- 2. Перевод статьи (Articles 1-10).
- 3. Составление схемы статьи ((Articles 1-10).
- 4. Написание реферата статьи (Articles 1-10).
- 5. Написание аннотации к статье (Articles 1-10).
- 6. Подготовка презентации и доклада (Articles 1-10).
- 7. Презентация статьи на конференции защита

Roles:

- conference speaker;
- conference participants.

Role play concept:

1. Conference speaker is to provide a flow of the whole conference. Prepares an agenda of the conference. Meets the participants, organizes the meeting, and coffee-break.

Outcome:

The players are to outline the key issues associated with assessment of the production and use of engineered/synthetic building materials and to present examples of environmental and public health safety threats and efficient ways to eliminate them.

2. Минипроект «Конференция 2»

Цель: создание квазипрофессионально обучающей среды «Конференция»

Задачи: разработать презентацию и доклад по прочитанной и переведенной статье по специальности

Этапы:

- 1. Выбор научной статьи по специальности (Articles 1-10).
- 2. Перевод статьи (Articles 1-10).
- 3. Составление схемы статьи ((Articles 1-10).
- 4. Написание реферата статьи (Articles 1-10).
- 5. Написание аннотации к статье (Articles 1-10).
- 6. Подготовка презентации и доклада (Articles 1-10).
- 7. Презентация статьи на конференции защита

Roles:

- conference participants.

Role play concept:

1. Participants 1-10 come to the conference. Make speeches of Articles 1-10, give their presentations, answer the questions of other participants.

Outcome:

The players are to outline the key issues associated with assessment of the production and use of engineered/synthetic building materials and to present examples of environmental and public health safety threats and efficient ways to eliminate them.

3. Минипроект «Конференция 3»

Цель: создание квазипрофессионально обучающей среды «Конференция» Задачи: разработать презентацию и доклад по прочитанной и переведенной статье по специальности

Этапы:

- 1. Выбор научной статьи по специальности (Articles 1-10).
- 2. Перевод статьи (Articles 1-10).
- 3. Составление схемы статьи ((Articles 1-10).
- 4. Написание реферата статьи (Articles 1-10).
- 5. Написание аннотации к статье (Articles 1-10).
- 6. Подготовка презентации и доклада (Articles 1-10).
- 7. Презентация статьи на конференции защита

Roles:

- Members of Construction Committee

Role play concept:

1. Members of the Construction committee. Take part in the discussion of the reports. Ask questions to the participants.

Outcome:

The players are to outline the key issues associated with assessment of the production and use of engineered/synthetic building materials and to present examples of environmental and public health safety threats and efficient ways to eliminate them.

Шкала оценивания: 2-балльная.

Критерии оценивания:

действиям.

2 балла выставляется обучающемуся, если он принимает активное участие в деловой игре и полностью справляется с порученной ему ролью, выполняя требуемые от него трудовые действия и проявляя способность применять на практике необходимые для этого знания, умения и навыки; легко откликается на развитие и неожиданные повороты игрового «профессионального» сюжета, создаваемого преподавателем в режиме реального времени; свободно и эффективно взаимодействует с другими участниками игры (своими «деловыми» партнерами); задания, полученные в ходе игры, выполнены точно и правильно; при обсуждении результатов игры демонстрирует способность к профессиональной саморефлексии.

1 балл выставляется обучающемуся, если он хорошо ориентируется в искусственно созданной «профессиональной» ситуации, при выполнении своей роли демонстрирует активность и готовность выполнять необходимые трудовые действия, допуская отдельные недочеты; адекватно реагирует на развитие и неожиданные повороты игрового «профессионального» сюжета, создаваемого преподавателем в режиме реального времени; старается «профессионально» взаимодействовать с другими участниками игры (своими «деловыми» партнерами); задания, полученные в ходе игры, выполнены с небольшими недочетами; при обсуждении результатов игры проявляет критичность по отношению к самому себе.

О баллов выставляется обучающемуся, если он не справился с выполнением трудовых действий, необходимых по доставшейся ему роли в искусственно созданной «профессиональной» ситуации; при выполнении своей роли демонстрирует отсутствие элементарных знаний, вследствие чего пассивен и теряется при неожиданном развитии игрового «профессионального» сюжета, создаваемого преподавателем в режиме реального времени; вынужденно и неэффективно взаимодействует с другими участниками игры (своими «деловыми» партнерами); задания, полученные в ходе игры, не выполнены или выполнены с грубыми ошибками; при

обсуждении результатов игры не способен дать адекватную профессиональную оценку своим